



Phát hành: Hiệp Hội Giao Lưu Quốc tế thành phố Matsudo (MIEA)

Địa chỉ: 271-0092 Matsudo 1307-1 Matsudo, Tầng 4 Matsudo Bld

Bên trong Hội trường Bunka Hall

Điện thoại: 047-711-9511 • FAX: 047-308-6789

E-mail : office@miea.or.jp <https://www.miea.or.jp/> ⇒



Số mùa xuân 2025 (Bản tiếng Việt)

TRẠM MIEA



★Báo cáo hoạt động★

Cuộc thi hùng biện tiếng Nhật dành cho người nước ngoài Lần thứ 33 Ngày 1 tháng 3 (thứ Bảy), tại Nhà hát thành phố Matsudo đã diễn ra “Cuộc thi hùng biện tiếng Nhật dành cho người nước ngoài Lần thứ 33”. Sau khi trải qua vòng xét duyệt hồ sơ, 13 thí sinh đến từ 7 quốc gia gồm Việt Nam, Trung Quốc, Philippines, Nepal, Nga, Sri Lanka, Mông Cổ đã có bài hùng biện với nhiều chủ đề khác nhau. Dẫn dắt buổi hùng biện là 2 MC: Anh Sungho Kang – Đại sứ văn hóa quốc tế Matsudo và Chị Sakaguchi Miyu – Thí sinh đoạt Giải xuất sắc “Cuộc thi hùng biện tiếng Anh dành cho học sinh PTTH năm 2023”.



Trình diễn thuật Ninja đến từ võ đường Võ Thần Quán

🏆 Danh sách thí sinh đoạt giải (lược bỏ chức danh)

- ① Giải Thị trường Matsudo: “Bản thân thay đổi bản thân” IRUSHI CHAMATHKA (Sri Lanka)
- ② Giải Chủ tịch MIEA: “Nhớ ra điều quan trọng” TECSON ROWENO ALICABA (Philippines)
- ③ Giải xuất sắc: “Hả, cái đó cũng vượt luôn ư!?” GALBADRAKH GERELTUYA (Mông Cổ)
- ④ Giải Rotary Club: “Nhật Bản kiểu Pháp” NEPAL ANURAG (Nepal)
- ⑤ Giải đặc biệt: “Mẹ tôi thích nói dối” GONZALES GLEZA VILCHEZ (Philippines)

★Thông báo★

Hãy sử dụng dịch vụ biên - phiên dịch tình nguyện! Miễn phí

Liên hệ: Hiệp hội giao lưu quốc tế Matsudo (MIEA) ☎ 047-711-9511 ✉ volunteer@miea.or.jp

Người có thể sử dụng dịch vụ: Tổ chức hành chính nhà nước, Tổ chức công cộng; người sống, học tập hoặc làm việc tại Tp Matsudo.

Lĩnh vực hỗ trợ: Thủ tục hành chính, y tế, nuôi dạy trẻ, thuế, giáo dục, phúc lợi và sức khỏe, hoạt động của các hiệp hội, khu phố. . .

Ngôn ngữ hỗ trợ: Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Hàn, tiếng Ukraina, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Urdu, tiếng Hindi
(Các thứ tiếng khác vui lòng liên hệ)

Chúng tôi liên tục tuyển tình nguyện viên biên - phiên dịch!






Sự kiện sắp tới




※Quét mã QR để xem thông tin chi tiết và cách đăng ký


<p>Tháng 4 ~ 6 (Thứ Ba - Sáu) 9:00 ~ 10:00 Có ngoại lệ</p> <p>Vào trang dưới đây để biết ngày tổ chức.</p> 	<p>Vòng quanh thế giới cùng MIEA ~ Lớp Thái Cực Quyền ~</p> <p>Bạn có muốn trải nghiệm thiên kết hợp với vận động không? Dành cho người muốn tăng cường hệ miễn dịch và giải quyết tình trạng ít vận động. Thái Cực Quyền không cần vận động mạnh nên mọi lứa tuổi có thể tham gia.</p> <p>Giảng viên: Chị Jin Chunhua (Người Trung Quốc, Đại sứ văn hóa quốc tế Matsudo)</p>	<p>Địa điểm: Cung Lao động Đối tượng: Chào đón cả người mới tham gia Số lượng: 20 người đầu tiên Học phí: Bộ vé cho 10 lần Hội viên MIEA: 5.000 yên Khác: 8.000 yên</p> <p>※Liên tục nhận đăng ký ※Miễn phí trải nghiệm lần đầu</p> 
<p>Từ 15/4 ~ 15/7 (Thứ Ba) 10:30 ~ 12:00 【10 buổi】</p> <p>(Trừ các ngày 29/4, 6/5, 20/5, 27/5)</p>	<p>Lớp tiếng Đức Sơ cấp ~ Làm quen với tiếng Đức và nước Đức ~</p> <p>Giảng viên: Cô Annette Uematsu (Người Đức, giáo viên tiếng Đức)</p> <p>Giáo trình: 『マウスと仲間たち楽しく簡単ドイツ語』 Nhà xuất bản J-Research (ISBN : 978-486392-573-1) ※Học viên tự mua</p>	<p>Địa điểm: Tầng 2, Hiệp hội du lịch Matsudo Đối tượng: Người có thể giao tiếp tiếng Đức sơ cấp Số lượng: 15 người đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA: 10.000 yên Khác: 13.000 yên</p> 
<p>Từ 19/4 ~ 27/9 (Thứ Bảy) 13:00 ~ 14:30 【18 buổi】</p> <p>(Trừ các ngày 3/5, 10/5, 12/7, 2/8, 16/8, 23/8)</p>	<p>Lớp tiếng Hàn Sơ cấp II ~ Vận dụng các mẫu ngữ pháp đơn giản để hội thoại ~</p> <p>Giảng viên: Cô Choi Hyo Yeon (Người Hàn Quốc, giáo viên tiếng Hàn trường cấp 3 của tỉnh)</p> <p>Giáo trình: 『新装版 できる韓国語 初級II』 (ISBN : 978-4872177237) ※Học viên tự mua</p>	<p>Địa điểm: Phòng Hữu nghị Quốc tế Đối tượng: Người muốn nắm vững tiếng Hàn cơ bản Số lượng: 20 người đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA: 18.000 yên Khác: 21.000 yên</p> 
<p>Từ 19/4 ~ 27/9 (Thứ Bảy) 10:30 ~ 12:00 【18 buổi】</p> <p>(Trừ các ngày 3/5, 10/5, 12/7, 2/8, 16/8, 23/8)</p>	<p>Lớp tiếng Hàn Trung cấp ~ Vận dụng ngữ pháp học ở lớp Sơ cấp II để hội thoại bằng tiếng Hàn!</p> <p>Giảng viên: Cô Choi Hyo Yeon (Người Hàn Quốc, giáo viên tiếng Hàn trường cấp 3 của tỉnh)</p> <p>Giáo trình: 『新装版 できる韓国語中級I』 (ISBN : 978-4872179279) ※Học viên tự mua</p>	<p>Địa điểm: Phòng Hữu nghị Quốc tế Đối tượng: Người muốn thử sức với tiếng Hàn lần nữa Số lượng: 20 người đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA: 18.000 yên Khác: 21.000 yên</p> 
<p>Ngày 10/5, 7/6, 12/7 (Thứ Bảy) 13:30 ~ 15:00</p> <p>※ Có thể đăng ký từng buổi</p>	<p>Lớp tiếng Đức Trung cấp ~ Thực hành các kỹ năng “Xem – Nghe – Viết – Nói” với từng chủ đề ở mỗi buổi ~</p> <p>Giảng viên: Cô Eva Bilik (Người Hungary, Giảng viên thỉnh giảng)</p> <p>Giáo trình: Tài liệu web DeutscheWelle Dự định sử dụng 『Deutschland-Labor』</p>	<p>Địa điểm: Tầng 2, Hiệp hội du lịch Matsudo Đối tượng: Người có thể hội thoại tiếng Đức Trung cấp Số lượng: 15 người đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA: 1.000 yên/buổi Khác: 1.300 yên/buổi</p> 

※Quét mã QR để xem thông tin chi tiết và cách đăng ký

<p>Từ 14/5 ~ 16/7 (Thứ Tư) 【10 buổi】 15:45 ~ 17:15 (Ngày 11/6 và 16/7 sẽ thực hành tại quán ăn Việt ở khu vực ga Shinmatsudo)</p>	<p>Lớp tiếng Việt vỡ lòng Cùng học tiếng Việt để thưởng thức ẩm thực và du lịch Việt Nam! Giảng viên: Chị Trương Thùy Lan (Người Việt Nam, Điều phối viên giao lưu quốc tế Thành phố Matsudo)</p>	<p>Địa điểm: Phòng Hữu nghị Quốc tế Đối tượng: Trên 16 tuổi Số lượng: 20 người đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA: 11.000 yên Khác: 14.000 yên ※Có kèm giáo trình</p> 
<p>Từ 16/5 ~ 18/7 (Thứ Sáu) 【10 buổi】 15:15 ~ 16:45</p>	<p>Lớp tiếng Trung Sơ cấp I Ôn lại kiến thức đã học và học các mẫu câu sử dụng trong đời sống hàng ngày. Giảng viên: Cô Luo Guang Sui (Người Trung Quốc, giáo viên tiếng Trung trường cấp 3) Giáo trình: 『新编第3版中国語会话301 (上)』NXB Ngữ văn ※Bắt đầu từ Bài 8, trang 67.</p>	<p>Địa điểm: Phòng Hữu nghị Quốc tế Đối tượng: Người có thể tự giới thiệu bằng tiếng Trung Số lượng: 20 người đầu tiên Học phí: Hội viên MIEA: 10.000 yên Khác: 13.000 yên</p> 
<p>①Ngày 7/6 (Thứ Bảy) ②Ngày 12/7 (Thứ Bảy) Tiếng Anh: 10:30 ~ 12:00 Tiếng Phúc Kiến: 13:00 ~ 14:30 Đăng ký: ①Từ 1/5 ~ 15/5 ②Từ 15/6 ~ 30/6</p>	<p>Salon ngôn ngữ ~ Văn hóa ×Ngôn ngữ Tìm hiểu văn hóa và ngôn ngữ nước ngoài (tiếng Anh, tiếng Phúc Kiến) Điều phối: Trợ giảng tiếng Anh tại trường THPT Đồng tổ chức: Hội đồng giáo dục Tp Matsudo</p>	<p>Địa điểm: Không gian salon trong Hội trường Bunka Hall Số lượng: Tiếng Anh: 15 người Tiếng Phúc Kiến: 10 người Học phí: Hội viên MIEA: miễn phí Khác: 500 yên ※Sẽ rút thăm nếu số lượng đăng ký đông.</p> 

Tuyển sinh

<p>Thời gian tuyển Từ 15/5 ~ 31/5 ※Đại sứ đương nhiệm cũng cần đăng ký Lễ nhậm chức dự kiến tổ chức vào buổi chiều ngày 7/9 (CN)</p>	<p>Tuyển Đại sứ văn hóa quốc tế Matsudo Lần thứ 28 Chúng tôi đang tìm kiếm người có thể làm Đại sứ (tình nguyện viên) từ tháng 9/2025 đến tháng 9/2026. Đại sứ văn hóa quốc tế Matsudo...là những tình nguyện viên giới thiệu văn hóa, cuộc sống, nghệ thuật...v.v...của nước ngoài và Nhật Bản tại các lớp học quốc tế và các ự kiện giao lưu quốc tế tổ chức tại thành phố.</p>	<p>Số lượng: khoảng 30 người Xét tuyển: Hồ sơ và phỏng vấn (dự kiến cuối tháng 6)</p>  
<p>Hạn đăng ký: Ngày 25/6 (Thứ Tư) ※Ngày hồ sơ đến Ngày tổ chức cuộc thi Ngày 16/8 (Thứ Bảy) 13:00 ~ 17:00</p>	<p>Tuyển thí sinh cho “Cuộc thi hùng biện tiếng Anh dành cho học sinh THPT Lần thứ 44” Chủ đề: Tự do (phát biểu trong vòng 5 phút, có vòng duyệt hồ sơ) Đối tượng: Học sinh cấp 3 đang sống hoặc đang học tại Matsudo. Những trường hợp dưới đây không thể ứng tuyển: ①Người đã sống tổng cộng trên 1 năm hoặc liên tục 6 tháng tại nước nói tiếng Anh sau thời gian từ 5 tuổi trở đi. ②Người đã học trên 6 tháng tại trường dạy bằng tiếng Anh, bất kể trong và ngoài nước. ③Người có cha mẹ hoặc họ hàng sống cùng nhà là người có tiếng mẹ đẻ là tiếng Anh hoặc xuất thân từ nước nói tiếng Anh ④Người đã từng đoạt giải trong cuộc thi này</p>	<p>★Thí sinh đoạt giải (6 giải cao nhất) sẽ được ưu tiên tham gia chương trình “Phái cử đến thành phố kết nghĩa” dự kiến tổ chức vào tháng 2 hoặc tháng 3 năm 2026 do MIEA tổ chức (có hỗ trợ một phần chi phí)</p> 

<p>Đăng ký Từ 8/4 (thứ Ba)</p> <p>~</p> <p>Địa điểm: Phòng Hữu nghị Quốc tế Trong Hội trường Bunka Hall</p>	<p>Lớp tiếng Nhật Sơ cấp Kỳ 1</p> <p>Hãy giới thiệu lớp học này cho những người nước ngoài mà bạn biết đang gặp khó khăn về tiếng Nhật. ※Người đã từng học vẫn cần đăng ký lại. ※Người mới học lần đầu vui lòng gọi điện đến MIEA.</p>	<p>Học phí: 1.000 yên/lớp (mỗi kỳ) Đối tượng: Trên 15 tuổi, sinh sau ngày 1/4/2010. ※Không nhận học sinh THCS ※Cần đăng ký hội viên MIEA Phí hội viên MIEA: 1.000 yên/năm Mẫu đăng ký ⇒ </p>
--	---	---

Lớp học trực tiếp			
Lớp	Thứ	Giờ học	Thời gian
Sơ cấp	Ba	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 13/5 đến 15/7
		12 : 30~14 : 30	
		18 : 45~20 : 45	
	Tur	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 7/5 đến 9/7
	Sáu	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 9/5 đến 11/7
		12 : 30~14 : 30	
CN	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 11/5 đến 13/7	
	12 : 20~14 : 20		
Chữ Hán Kanji Học chữ Hán trình độ N4 (Người có thể đọc và viết chữ Hiragana, Katakana)	Tur	10 : 10~12 : 10	Từ ngày 7/5 đến 9/7
	CN	14 : 30~16 : 30	Từ ngày 11/5 đến 13/7
Lớp Giao tiếp Kaiwa Hiroba (Người có thể đọc chữ Hiragana, Katakata và hội thoại đơn giản)	Tur	13 : 00~15 : 00	Từ ngày 7/5 đến 9/7
	Năm	13 : 30~15 : 30	Từ ngày 8/5 đến 10/7

Lớp học trực tuyến			
Lớp (trình độ)	Thứ	Giờ học	Thời gian
Lớp Sơ cấp (người có thể hội thoại một chút)	Năm	10 : 00~12 : 00	Từ ngày 8/5 đến 10/7
Lớp Hội thoại (người có thể hội thoại thường nhật đơn giản)	Ba	13 : 30~15 : 30	Từ ngày 13/5 đến 15/7

Hỗ trợ tiền gửi trẻ khi tham gia lớp học tiếng Nhật ※Cần phải đăng ký trước
Trường hợp phải gửi con tại “Cơ sở nhận trông trẻ theo giờ” để tham gia lớp học tiếng Nhật thì sẽ được hỗ trợ phí gửi trẻ. (10 người đăng ký đầu tiên)

“Trạm MIEA” được phát hành cả tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt. Xin chân thành cảm ơn các cộng tác viên đã hỗ trợ dịch số báo mùa xuân lần này!

Tiếng Anh: Akio Shimada
Tiếng Trung: Lu Lujin

Tiếng Tây Ban Nha: Mian Yataco Bilal Javed
Tiếng Việt: Trương Thùy Lan



★Chúng tôi nhận đăng quảng cáo★

Quảng
cáo

Vui lòng liên hệ qua điện thoại với Hiệp hội giao lưu quốc tế Matsudo!
Điện thoại: 047-711-9511

★Chúng tôi thường xuyên cập nhật tin tức trên Instagram, Facebook và X ★



